



Materiál na rokovanie
30. zasadnutia
Mestského zastupiteľstva Šamorín

V Šamoríne, dňa 14.04.2022

Návrh na prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2022

- Predkladá :** Csaba Orosz, primátor mesta
- Spravodajca:** Ing. Tibor Duducz - predseda komisie športu a mládeže
- Vypracoval:** Referát kultúry a športu MsÚ
- Prerokovala:** Komisia športu a mládeže dňa 28.03.2022 s odporúčaním na schválenie
Komisia finančná a správy majetku mesta dňa 04.04.2022 s odporúčaním
na schválenie

Dôvodová správa:

Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta, v súlade s rozpočtom mesta na rok 2021 na základe odporúčania

Návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 14.04.2022 po prerokovaní návrhu na prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2022

A/ S c h v a ľ u j e

prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2022 v predloženom rozsahu.

Návrh na prerozdelenie mestskej dotácie pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2022
Támogatási igénylések – sport és ifjúsági pályázatokra a 2022-as városi költségvetésből

P.č. S.sz.	Žiadateľ-Kérvényező	Názov projektu - A pályázat megnevezése	Ziadaná suma- Igényelt összeg	Navrhnutá dot.- Javasolt összeg
	Športové zoskupenia - Sportegyesületek			
1.	Zápasnícky klub GLADIÁTOR Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2022*	44 000,00 €	21 500,00 €
2.	KAJAK CANOE KLUB Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2022*	29 000,00 €	23 500,00 €
3.	Klub šermu Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2022*	24 000,00 €	21 700,00 €
4.	Šamorínsky basketbalový klub	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2022*	35 000,00 €	26 500,00 €
5.	Tenisový klub ŠTK Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2022*	15 000,00 €	9 750,00 €
6.	Kyokushin Karate Oyama Dojo Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2022*	6 000,00 €	3 500,00 €
7.	Budokan Samaria, o.z.	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2022*	6 000,00 €	3 800,00 €
8.	Bedmintonový klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2022*	6 000,00 €	2 200,00 €
9.	3klub Šamorín	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2022*	3 000,00 €	1 800,00 €
10.	Telovýchovná Jednota Mliečno	Zabezpečenie športovej činnosti na r.2022*	6 000,00 €	6 000,00 €
	Spolu-Összesen:		174 000,00 €	120 250,00 €
	Pre mládež-Ifjúság			
11.	Škola bojových umení v Šamoríne	Tradičné okinawské karate - Hagyományos okinawai karate stílus	3 000,00 €	1 200,00 €
12.	Deti v pohybe Šamorín o.z.	Detská a mládežnícka atletika v Šamoríne Gyermek és ifjúsági atlétika Somorján	1 700,00 €	1 700,00 €
13.	Hendyhelp - Šamorín o.z.	Obnova športového materiálu - Sportfelszerelések felújítása	1 500,00 €	300,00 €
14.	Združenie regionálneho rozvoja CR a ŠK Kormorán	Memoriál V. Gálisa - Preteky v rýchlostnej kanoistike V. Gális kajak-kenu emlékverseny	5 000,00 €	1 000,00 €
15.	Stolnotenisový klub Šamorín	Vrát'me sa k pinpomgovým stolom v Šamoríne 2022 - Térjünk vissza az asztaliteniszhez Somorján 2022	1 800,00 €	800,00 €
16.	Mestský modelársky klub Šamorín	Rozvoj mestského modelárskeho klubu pre rok 2022 A városi modellező klub fejlesztése 2022-es évre	750,00 €	750,00 €
	Spolu-Összesen:		13 750,00 €	5 750,00 €

*A sporttevékenység bebiztosítása a 2022-es évre



Materiál na rokovanie
30.zasadnutia
Mestského zastupiteľstva v Šamoríne

V Šamoríne, dňa 14.04.2022

Návrh na prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2022

Predkladá: Csaba Orosz, primátor mesta

Spravodajca: PaedDr. Péter Varju - predseda komisie kultúry

Vypracoval: Referát kultúry a športu

Prerokovali: Komisia kultúry dňa 23.03.2022 s odporúčaním na schválenie
Komisia finančná a správy majetku mesta 04.04.2022 s odporúčaním
na schválenie

Dôvodová správa:

Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle zásad nakladania s finančnými prostriedkami mesta, v súlade s rozpočtom mesta na rok 2022 na základe odporúčania

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 14.04.2022 po prerokovaní návrhu na prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2022

A/ Schvaľuje

prerozdelenie dotácií na záujmovú a umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2022 v predloženom znení.

Návrh na prerozdelenie transferov na záujmovú umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2022

Támogatási igénylések – szakköri tevékenységek, kulturális rendezvények és egyházi pályázatokra a 2022-as költségvetésből

P.č. S.sz.	Žiadateľ - Igénylő	Názov projektu - A projekt megnevezése	Žiadaná suma Igényelt összeg 2022	Schválená suma Jóváhagyott összeg 2022
1.	Sancta Maria Šamorín	Spievame svojmu mestu 2022 - Énekelünk városunknak 2022-ben	3 125,00 €	2 700,00 €
2.	PhDr. János Hushegyi	Free Noise Music Festival vol.2	2 200,00 €	1 500,00 €
3.	OZ šamorínsky Csemadok - Somorjai Csemadok PT	45 rokov Folklórneho súboru Csalló - 45 éves a Csalló Néptáncegyüttes	4 500,00 €	4 000,00 €
4.	OZ šamorínsky Csemadok -Somorjai Csemadok PT	Zabezpečenie podmienok fungovania Csemadok-u v r.2022 - A Csemadok Somorjai Alapszervezet működési feltételeinek biztosítása 2022-ben	3 500,00 €	3 500,00 €
5.	Harmonia Classica	Jarné a jesenné sűstredenie - Tavaszi és őszi összpontosítás	1 600,00 €	1 300,00 €
6.	Sp.At Home Gallery pre umenie a kultúru	Séria výstav pre priestor synagógy 2022 Kállítások és rendezvények az At Home Galleryben 2022-ben	8 500,00 €	3 000,00 €
7.	Konflikt	Konflikt - Armagedon	5 500,00 €	1 000,00 €
8.	RZ pri ZUŠ Š. Németha Šamorínskeho	Tvorivé dielne pre žiakov výtvarného odboru A képzőművészeti szak diákjainak alkotóműhelye	650,00 €	550,00 €
9.	RZ pri ZUŠ Š. Németha Šamorínskeho	Hudba nás spája - A zene összeköt	500,00 €	500,00 €
10.	DUNAVIT - Podunajské ochránárske združenie	Prírodné poklady Šamorína - Somorja természeti kincsei	1 200,00 €	800,00 €
11.	MO Matice slovenskej Šamorín	Podpora šamorínskych kultúrnych skupín a združení na celoročnú činnosť 2022 A kulturális rendezvényeinek támogatása Somorja városában 2022	4 000,00 €	3 000,00 €
12.	SAMARIA KLEZMER ASSOCIATION	Vrátenie harmónie medzi ľuďi - Ébredés	6 370,00 €	600,00 €
13.	Mgr. art. Gábor Szűcs	Sérum - festival svetla / Szérum fényfesztivál	9 600,00 €	3 000,00 €
14.	Kultúrne združ.Šamorín a okolie - Somorja és Vidéke Kulturális Társulás	Zázračné tóny - Tenyéryni csoda	550,00 €	550,00 €
15.	Združenie regionálneho rozvoja CR a ŠK Kormorán	Medzinárodné výtvarné sympóziu- Nemzetközi képzőművészeti fesztivál	5 000,00 €	- €
16.	ECAV, cirkevný zbor Šamorín	Koncert celoslovenského spevokolu EBENEZER -Egyházi és énekkari kórustalálkozó	1 000,00 €	800,00 €
17.	Reformovaná kresťanská cirkev na SK- Cirkevný zbor Šamorín	Spoločenské programy reformovaného kresťanského cirkevného zboru v roku 2022 - A Somorjai református gyülekezet 2022-es kulturális és társadalmi rendezvényei	4 000,00 €	2 000,00 €
18.	DUNARTCOM	Medzinárodné umelecké sympóziu DUNART.COM12 a uskutočnenie odborných seminárov v Šamoríne - 12.DUNART.COM SOMORJAI NEMZETKÖZI MŰVÉSZTELEP és a hozzá kapcsolódó szakmai programok megvalósítása Somorján	5 000,00 €	3 000,00 €

19.	DUNARTCOM	Sacra Folk	1 350,00 €	500,00 €
20.	DUNARTCOM	Támogatás Mayer Éva képzőművész művészeti albumának létrehozására és terjesztésére (2007 - 2022)	3 500,00 €	900,00 €
21.	Zlatý rez - Združenie pre kultúru Šamorína -Aranymetszés Somorja Kultúrájáért Társulás	Festival Katica -festival malých folklóristov Katica Fesztivál, gyermek néptáncalálkozó	1 500,00 €	1 500,00 €
22.	Občianske združenie Pierdo	Ty len tancuj kým Ti hrám - festival rómskej kultúry v Šamoríne 8. ročník Gyere táncolj cigánylány - 8. kulturális romafesztivál Somorján	4 650,00 €	3 000,00 €
23.	EUREGIO	Vianočný koncert .- Karácsonyi hangverseny	2 600,00 €	500,00 €
24.	OZ šamorínsky Csemadok -Somorjai Csemadok PT -	50 rokov Zmiešaného zboru Híd - 50 éves a Híd Vegyeskar	4 000,00 €	4 000,00 €
25.	OZ šamorínsky Csemadok -Somorjai Csemadok PT -	Dni Sv. Štefana - Szent István Napok Somorján	5 000,00 €	4 500,00 €
26.	Rímskokatolícka cirkev farnosť Šamorín	Duchovná a kultúrna aktivita šamorínskej mládeže Fiatalok összetartása és lelki megújulása	4 000,00 €	1 000,00 €
28.	DEJA VU-klub	Rytmus v čase a priestore - vzdelávací koncert - Ritmus térben és időben - nevelő koncert	600,00 €	500,00 €
29.	Csemadok Alapszervezet Tejfalu - ZO Csemadok Mliečno	Posilnenie miestnej maďarskej komunity - A helyi magyar közösség erősítése	1 600,00 €	1 600,00 €
30.	Dobrovoľný hasičský zbor Šamorín	Hasičská minulosť zdokumentovaná pre budúcnosť - Tűzoltóság múltjának megőrzése az utóknak	1 000,00 €	1 000,00 €
31.	VEST-MUSIC&CULTURE	SamariaJazz	7 000,00 €	3 000,00 €
32.	VEST-MUSIC&CULTURE	Dni Sv. Štefana - Szent István heti mulatságok	3 000,00 €	- €
33.	VEST-MUSIC&CULTURE	Tanečné a folklórne zábavy v Mozi! - Táncházak és folkkocsmák a moziban!	4 000,00 €	1 000,00 €
34.	VEST-MUSIC&CULTURE	Koncerty v mozi .club - Koncertek a somorjai mozi.club-ban	8 000,00 €	4 000,00 €
35.	VEST-MUSIC&CULTURE	SamariaBlues	2 000,00 €	1 200,00 €
Spolu - Összesen			120 595,00 €	60 000,00 €

Cirkev - Egyházak

1.	ECAV, cirkevný zbor Šamorín	Bezbariérový prístup do evanjelického kostola v Šamoríne - A somorjai evangélikus templom bejáratának akadálymentesítése	1 000,00 €	1 000,00 €
2.	Rímskokatolícka cirkev farnosť Šamorín	Duchovná a kultúrna aktivita šamorínskej mládeže Fiatalok összetartása és lelki megújulása	4 000,00 €	2 000,00 €
3.	Reformovaná kresťanská cirkev na SK- Cirkevný zbor Šamorín	Spoločenské programy reformovaného kresťanského cirkevného zboru v r.2022 A Somorjai református gyülekezet 2022-es kulturális és társadalmiprogramjai	4 000,00 €	1 000,00 €
Spolu - Összesen			9 000,00 €	4 000,00 €



Materiál na rokovanie
30. zasadnutia
Mestského zastupiteľstva Šamorín

V Šamoríne, dňa 14.04.2022

Návrh

na prerozdelenie výšky bežných transferov pre školy a školské zariadenia
v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín a pre školy a školské zariadenia na území mesta
Šamorín na rok 2022

Predkladá: Csaba Orosz, primátor mesta

Spravodajca: PaedDr. Gábor Veres, predseda komisie školstva a výchovy

Vypracoval: Mgr. Štefan Vajas, vedúci školského úradu

Prerokovala: Komisia školstva a výchovy dňa 23. marca 2022 a odporúča na
schválenie.

Dôvodová správa: Materiál je vypracovaný a predložený na prerokovanie v zmysle VZN
č.2/2013 – o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a
fyzickým osobám – podnikateľom z rozpočtu mesta. Podľa schváleného
rozpočtu Mesta Šamorín školám a školským zariadeniam
v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín a školám a školským
zariadeniam na území Mesta Šamorín prislúcha bežný transfer vo výške
16.000, - €, z ktorého im bude poukázaný bežný transfer vo výške 5.680,-
€, 5270, - € je navrhnutých na letné opravy a zostatok vo výške 5.050, - €
bude tvoriť rezervu komisie školstva.

Návrh uznesenia: Mestské zastupiteľstvo v Šamoríne na svojom zasadnutí dňa 14. apríla
2022 po prerokovaní návrhu

A/ Schvaľuje prerozdelenie bežných transferov pre školy a školské
zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Šamorín a pre školy
a školské zariadenia na území Mesta Šamorín na rok 2022 podľa
predloženého návrhu

Javaslat

Somorja Város fenntartásban levő iskolák és iskolai intézmények
valamint a város területén működő iskolák és iskolai intézmények számára szánt anyagi
támogatás elosztására a 2022-es évre

Előterjeszti: Orosz Csaba, polgármester

A javaslat előadója: Veres Gábor, PaedDr., az oktatásügyi bizottság elnöke

Kidolgozta: Vajas István, Mgr., a tanügyi hivatal vezetője

Megtárgyalta: Az oktatásügyi bizottság 2022. március 23-án és elfogadásra ajánlja.

Indoklás: Az előterjesztett javaslat Somorja Város Önkormányzata 2/2013-as ÁKER – a jogi és természetes személyek - vállalkozók számára nyújtott támogatás feltételei alapján készült. Az elfogadott költségvetési tervezet alapján Somorja Város fenntartásban levő iskolák és iskolai intézmények valamint a város területén működő iskolák és iskolai intézmények számára az anyagi támogatás 16 000,- €, amiből 5 680,- € összeg kerül elosztásra, 5 270,-€ javasolt a nyári javításokra a maradék 5 050,- € az oktatási szakbizottság tartaléka lesz.

Határozati javaslat: a Városi Önkormányzat a 2022. április 14-én megtartott ülésén megtárgyalta az előterjesztett javaslatot és

A/ jóváhagyta Somorja Város fenntartásban levő iskolák és iskolai intézmények valamint a város területén működő iskolák és iskolai intézmények számára az anyagi támogatás elosztására tett javaslatot teljes terjedelmében

Návrh komisie školstva a výchovy

na prerozdelenie bežných transferov pre školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti
Mesta Šamorín a pre školy a školské zariadenia na území mesta Šamorín na rok 2022

Az oktatásügyi szakbizottság javaslata

Somorja Város fenntartásban levő iskolák és iskolai intézmények valamint a város területén működő iskolák és iskolai intézmények számára elfogadott anyagi támogatás elosztására a 2022-es évre

1	2	3	3	4
	Škola a školské zariadenie Iskolák és iskolai intézmények	Rok 2021	Návrh prerozdelenia bežných transferov na rok 2022 Javaslat az anyagi támogatás elosztására a 2022-es évre	
ZŠ	Mateja Bela, Kláštorná	1 700	1 700	
	Mátyása Korvína s VJM, Rybárska s VJM, Mliečno	1 200	1 200	
		700	700	
	Spolu - Összesen	3 600	3 600	
MŠ	MŠ s VJM Školská	420	420	Dotáciu v navrhovanej výške 5270, - EUR využiť na letné opravy
	MŠ Školská	640	640	
	MŠ-Óvoda, Ulice Márie	420	420	
	MŠ-Óvoda, Veterná	1 050	1 050	
	MŠ-Óvoda, Poľovnícka	840	840	
	MŠ-Óvoda, Dunajská	1 050	1 050	
	MŠ s VJM, Mliečno	210	210	
	MŠ Gazd.rad	640	640	
	Spolu - Összesen	5 270	5 270	
ZUŠ	1 050	1 050		
Spolu	1 050	1 050		
Iné školy	Gymnázium M.R.Š.	250	250	
	Gymnázium I.M. s VJM	250	250	
	Súkromná hotelová akadémia	130	130	
	Súkromné SOU SD Jednota	130	130	
	Špeciálna ZŠ - Speciális Alapiskola	120	120	
	Materská škola Reformovanej kresťanskej cirkvi s VJM	0	150	
Spolu - Összesen	880	1 030		
Bežné transfery spolu		5 530	5 680	
Rezerva Komisie škol. pri MsZ		5 200	5 050	
Letné opravy		5 270	5 270	
Spolu - Összesen		10 470	10 320	
Bežné transfery		16 000	16 000	
Schválený rozpočet		16 000	16 000	